雲高華埠

中原興雜貨藥材蘇杭發行

Jong Yuen Hing Co.
112 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
Phone Sey. 4425

◎新◎辦◎到◎大◎帮
正增城絲苗
壹號新絲苗
國產新海味
正地道藥材
合時靚水貨
日用雜貨品
樣樣皆俱全
零沽兼批發
價格極相宜

接理香港滙兌

醫士容月池先生方脈（內寓）

香港 雲埠 中原興啟

生隆棧參茸玉桂藥材

三鞭補腎丸　大盒五元　小盒貳元五

蚺蛇藥酒每罇貳元五

秘製經驗膏丹丸散

壯陽復腎速少丸每盒[illegible]
龜鹿滋陰丸每盒[illegible]
補腎壯陽酒每罇[illegible]
蛤蚧大補藥水每罇[illegible]
夜夢遺精鎖精滑丸每盒[illegible]
無夢滑精腦髓丸每盒[illegible]
專治久年虛弱丸每盒[illegible]
小腸氣痛斷根丸每罇[illegible]
心腹痛無價金丹每罇[illegible]
肚腹心胃痛藥水每罇[illegible]
化痰順氣止咳丸每罇[illegible]
久咳傷症肺癆丸每盒[illegible]
鮮跌打追魂丸每個[illegible]
跌打吊痧止痛膏每張[illegible]
各項丸散未能備錄

解扶元復安樂酒每罇[illegible]
神効白濁藥水每罇[illegible]
外射白濁止痛水每罇[illegible]
五淋白濁止痛丸每罇[illegible]
花柳瘡疔瀉毒丸每罇[illegible]
花柳瘡疔骨痛丸每罇[illegible]
種紅月事安步丸每罇[illegible]
皮膚濕毒止癢水每罇[illegible]
疎解內臟濕毒丸每兩[illegible]
婦科合散種子丸每盒[illegible]
婦科壯元續嗣丸每罇[illegible]
始創婦科保孕丸每盒[illegible]
刀傷止痛生肌水每罇[illegible]
壯陽久戰速少丸每罇[illegible]
欲知其詳函索目錄

◎新到唐山各種瓜仁菜米格外價廉

電話（詩磨）Phone Sey. 6721
Sang Lung Jan Co.
26 Pender St. W. Vancouver B C. Can.

遒邦立統理內外全科花柳雜症寓內

◎廿五磅肥膏消除

風濕骨痛同時不見

此婦人除去無用之肥膏後・獲三大之利益・「於數月之前・吾常患風濕症・骨節腫脹・行步艱難・其時吾重量壹百五十五磅・而身高祇五尺二寸・吾於是試用加老陣鹽・希圖脫除骨痛・蓋是時不信其能消肥・吾每朝飲服半小匙之加老陣鹽於壹杯熱水之中・不久竟覺不但無骨痛・且肥膏日漸消除・至是星期吾重量祇壹百卅磅・吾友皆詢問吾如何去肥・可知其功效・且吾現時容貌較佳・吾西婦M, H, 啟」

加老陣鹽內之六種要鹽・幫助去清內臟之廢物及毒質・肥膏因之日漸消除・風濕及神經炎之痛停止・使服者自覺康健・有少年之精神・

E. Griffiths Hughes Ltd.
(Kruschen Salts)

祖國新聞一

上海有二萬乞丐

▲當局應負教養之責

上海乞丐充斥　居民甚感其擾害　近頗有人向工部局建議取締方法　實則工部局方面　久已施行壹切可能之方法　以謀消除界內之乞丐　其處置雖頗見功效　但上海之三個市政機關　必須商定一致之辦法　以拘禁乞丐　並罰之作苦工　使其感覺拘禁之苦　然後方能有顯著之效果　一部份人之見解　或以爲警察對此事　未曾拾分盡力　但據確實調查　一九三一年最末之一季內　在公共租界僅中區即捕獲乞丐二千七百五十一人　惟中國法律　對於遊民　並未認爲刑事犯　故經巡捕捕獲之乞丐　只能安置之於租界邊界上距離彼等居所最遠之處　惟經過若干時日後　彼又漸漸混入界中　故華法及公共三界　對此問題　實有合作之必要　上海之乞丐總數　估計約有貳萬人之多　此問題可見其重大矣

閩日領壓迫我國報紙

▲省府竟徇其請封報押人
▲對日稿件須要檢查
▲噫嘻以免引起交涉

福州通訊　閩垣連日發生中日交涉事件　已紀前報　不意上月九日　日本領事又指東方日報新潮日報兩家紀載日皇被刺之電訊及評論　有侮辱譏刺日皇之處　用電話向省政府威嚇　謂駐閩之日本艦隊官兵　對該紀載均極憤激　即將全體武裝上岸示威　[illegible]正在極力勸阻　省政府於二小時內　對該二報如無處置辦法　本領事對於福州安全　即不能負責云云　語氣極爲強硬　省政府接電話後　即召集黨政軍聯席會議　討論應付辦法　結果竟令東方新潮兩報停刊　並將新潮報社長吳長明送交公安局訊問　閉會後亦用電話答覆日領　下午又召集新聞記者談話　由省委林知淵報告交涉經過　並令各報以後關於對日新聞稿件　應先送戒嚴司令部審查　方得刊登　以免引起交涉　各報記者以日人在福州所辦之閩報　自東北事件發生後　對於我國當局　亦多侮辱之紀載　如蔣介石下野之際　竟謂係獨夫罪應五馬分屍　侮辱所在國元首如是　省政・竟無一言糾正　乃本國報紙　對他國元首　畧有批評　竟獲停刊拘押之重罰　實爲空前創舉　深致不平　間有激烈者　以言論既如是不自由　何如全體停刊　以免省政府負責　議論紛紜　無結果而散

活生行

際茲新春培補身體正合其時本行配製之？

蛤蚧武溪大補茶

空前未有之大廉價六十天元月十日起每服九毛五　求補

諸君早趁時機　購藥寄費　貴客自理

雷天一六神水　勝於天療咳藥羌　總經理處發行相宜

Watsang Co, Ltd
87 Pender St. E.　Vancouver B. C.
Phone Sey, 5369

唯一止咳葯羌出世
勝於天
參貝療咳葯
百發百中
止咳聖葯

識得勝（於於於於）天

咳（症症症症）便安（然然然然）

每盒貳毛五

加拿大經理處　廣裕隆　廣萬生　中原興　五洲藥房　活生藥行

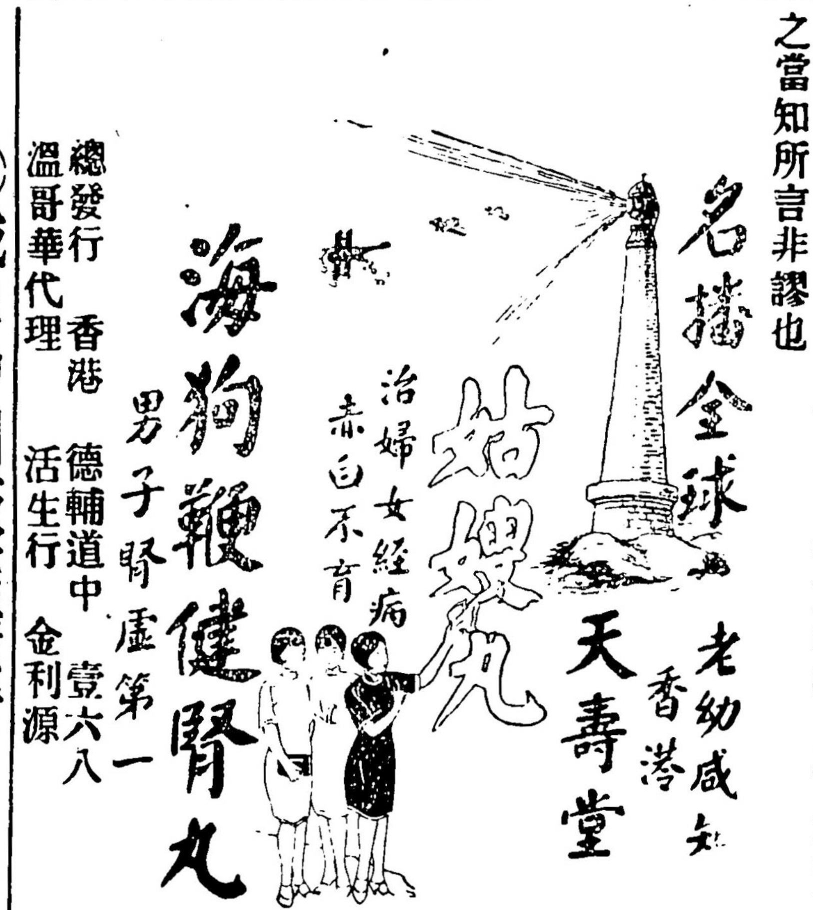
招商代理　優給利權

外埠購藥寄費自理

總發行香港勝於天仁壽堂

欲強其國必先強其種

壹國之立維繫種族故種族強其國必強反是則弱此不易之理也然欲求強種之道非人人先事健腎不可蓋腎爲傳種之主要機關健腎則種自強也香港天壽堂藥行海狗鞭健腎丸乃男子強種聖藥而姑嫂丸爲婦女經病助孕之靈丹請速試之當知所言非謬也


名播全球
老幼咸知
香港
天壽堂
姑嫂丸
治婦女經病
赤白不育
海狗鞭健腎丸
男子腎虛第一

總發行　香港德輔道中壹六八
溫哥華代理　活生行　金利源

◎城埠中國飯店廣告

本號新張　隨意小酌　諸君惠顧
開設維城　精益求精　無任歡迎
雲吞粥麵　包辦讌席
適口皆譽　取價特平

China Chop Suey
549 Fisguard St.　Victoria, B. C.　Phone G. 7813

西醫 徐如悅

Dr. Philip Y. Chu. M, D
住宅 Fair. 6647
醫館 High. 1176（電話）
藥房 Sey. 7963
醫館門牌
430 Dunlevy Ave.
Vancouver B. C

醫館現遷往丹李威街四百三十號即霜偈對面華人協和教會新禮拜堂統理男女老幼內外全科花柳雜症

（在館時間）朝十一點至十二點　下午二點至五點　晚間七點至九點　特別時間另議

域多利埠 **華僑旅館**

Wah Que Rooms
501 Cormorant St.
Victoria, B. C.

本館開設在域埠衾慶倫街門牌五百零一號即奶慶車停斜對面本主人不惜重資大加改良特用上等床被俱各華麗房內備有冷熱水喉面盆煖氣沐浴室等等且地方雅潔近在唐人街中心地點我華僑出入孔道旅商來往之要津誠旅館中不可多得之住址也僑胞光顧特別歡迎　本館電話G 6816

司理人李振漢　李根　謹啟

◎列必珠達權社廿一年職員表

社長 張乾　副鄭家箴　議長 袁振芳　副劇惠如
文牘 梁經翼　副袁奕近　理財 梁樹邦　副鄭尙衍
西文 關崇輝　副林遠進　鄭庚林
監督 梁郁　梁德　核數員 鄭厚家　副陳天枝
催收員 鄭保盛　鄭九四　幹事員 馬河忠　溫根松
調查員 梁元灼　溫培　庶務員 胡渠　溫廷俊

議員
溫伯朋　張智琳　鄒燗灼　馬榮燊　溫用寬　黃寬山
溫勝保　唐裕松　鄭連榮　蕭德堯　張大成　雷華漢
丘能活　周順　林爵　曾生　溫振高

鳴謝各昆仲助本社經費芳名列后
梁植庭五元　林爵五元　馬芳三元　鄭均二元
梁美棠貳元　唐煦壹元
李華　梁炳郁　廖樹榮　羅景祥　劉惠如　關國就
司徒輪　每名壹元五

◎維城達權總社收到坎問頓達權社廾年年捐名列

李扶　梁百榮　李祥礽　李雲麟　林森　司徒有植
麥強　鍾華帝　陳邦　陳百靈　鄺良　李均
簡納　麥湶宗　凌毛　伍于郁　關相　梁光益
錫祥　羅芬　林偉　張培進　張炎　任德
譚本　林德源　梁光洽　李洪

◎占尾利市致公堂廿一年職員表

正會長 鄭杜光　副 鄭慶錦
正議長 鄭尙煦　副 鄭家聘
正中文書記 陳彥達　副 鄭發寧
正西文書記 鄭發寧　副 馮贊調
正財政 逢源鄭振旺　副 同興廖宏燕
正監督 李進英　副 鄭鉅光
調查員 鄭家煊　侯聖培　鄭連長　鄭連棟
催收員 李進英　鄭鉅光
核數員 鄭家敢　陳利
庶務員 鄭家倫

評議員
李長　吳鵬　鄭炳光　鄭連芳　鄒炎　廖照
鄭進聲　鄭子永　梁慶　周華　鄭銑光　鄭厚偉
李占　薛保　鄭培家　鄭法強　黎槐　樊樹
鄭秋來　黃子爲　楊占　劉錦　鄭厚欽　廖宏鵝

◎冚巴崙華僑洪門拒日會職員表

總理 馬心直　協理 周憲煜
中書記 周憲潤　黃擴昭　西書記 馬立綬　周永熾
司庫 周煥家

勸捐員
拒字隊 梁逸邦　馬心民　馬世任　黃燁文
日字隊 周國慶　楊居賢　李臻　黃寬培
會字隊 鄭纘橋　馬景慶　梁慧三　林昌